

La «morte dolce» Processiamo la medicina non umana

Mentre si sviluppa la polemica aperta dal documento dei medici francesi per il rispetto del malato in fin di vita e l'eventuale aiuto alla morte, leggo della liberazione, «per assoluta mancanza di indizi», di Betty Scaechi, infermiera accusata di aver somministrato dosi letali di «Ritmos» a cinque vecchi malati nel reparto di rianimazione di Como. Oltre a felicitarmi con Betty, che così si avvicina alla fine del suo incubo, vorrei qui sottolineare i collegamenti tra le due notizie: collegamenti culturali e politici.

Di proposito non uso il termine di eutanasia: il suo significato è diventato più ambiguo dopo lo sviluppo di tecnologie complesse di rianimazione che, nell'ampliare le prospettive terapeutiche, hanno spostato la definizione stessa di

Proprrio da ambienti medici, che hanno sviluppato le tecnologie della cura intensiva, si vanno levando da qualche tempo segnali d'allarme. Ricordo un filmato svedese, molto efficace, sul punto di vista del malato che in rianimazione si sente un oggetto; e ancora la testimonianza bruciante di un nostro malato che ci ringrazia di aver salvato la vita da una grave malattia polmonare, ma con la gentilezza severa che spesso ha la gente del popolo ci rimprovera i tormenti che gli avevamo inflitto per la impossibilità di comunicare con i parenti, nella sala frequentata e tuttavia umanamente disattenta.

Si trattava di un malato cosciente. Nei riguardi di altri malati in stato di semi-incoscienza o in coma l'indifferenza dell'ambiente può essere anche più grave, non necessariamente per mancanza di umanità, ma perché distratti dal problema tecnico, per l'assoluta necessità di fare e anche per l'inconscia ribellione all'ossessione della sofferenza che, se fosse partecipata continuamente per quaranta ore la settimana, manderebbe medici e infermieri in massa dallo psichiatra.

Eppure, il problema è serio: ci sono comi apparenti, caratterizzati da incapacità a comunicare, ma con percezione affettiva conservata (le sindromi «locked in», letteralmente «chiusi in sé», prodotte da rare lesioni del tronco cerebrale e alcuni tipi di afasia). Ma anche nel vero coma, esiste una percezione, rivelata dalla reazione elettroencefalografica che, come ha dimostrato la neurofisiologa inglese Pamela Prior, distingue la voce cara della madre da quella pur nota di infermiere o dottoressa del reparto. Urge, dunque, il richiamo al rispetto degli affetti umani nell'ospedale, e tanto più quando la morte è vicina, esso diventa obbligo assoluto, quando cioè non sussiste più la speranza di procurare al malato un intervallo di vita accettabile prima della morte.

LETTERE ALL'UNITA'

I comunisti buoni sono sempre morti?

Cari compagni, le reazioni che hanno fatto seguito al discorso pronunciato dal compagno Natta alla Festa nazionale dell'Unità evidenziano, se mai ve ne fosse il bisogno, come larga parte delle forze politiche che da anni «sogovernano» il Paese non abbiano ancora recepito un concetto di fondamentale importanza: cioè che quanto esposto da un dirigente comunista non è mai il frutto di uno sforzo individuale bensì il risultato di una elaborazione comune che investe, ai vari livelli, sia la base di questo nostro partito sia i gruppi dirigenti che questa base esprime.

zione di miliardi di tonnellate di sostanza organica imprigionata nella crosta terrestre. A questo ritmo di consumo invece se ne prevede la fine in meno di un secolo. Dunque la prima energia rinnovabile è e resta il sole. Le lucertole insegnano non hanno però insegnato niente al progettista. EMILIO DEGIOVANNI (Villa di Tirano - Sondrio)

C'è un altro settore da sorvegliare meglio

Caro direttore, prendo spunto dalla lettera del lettore Valerio Fanti che ipotizza, nel campo della repressione alla droga, un severo controllo sul mercato distributivo delle siringhe per scoraggiare i tossicodipendenti. Francamente penso servirebbe a poco; anzi, mi viene il dubbio che si potrebbe arrivare ad aprire il mercato nero anche allo spazio delle siringhe. Perché invece non svolgere un'accurata indagine sui criteri con cui spesse volte medici e farmacisti prescrivono e vendono quelle droghe comunemente chiamate psicofarmaci, o più precisamente psicosepanti, antidepressivi, ipnagogatori? GIUSEPPE BONAITA (Martignengo - Bergamo)

L'economia è controllabile mentre l'ecologia è più forte di noi

Caro Unità, il nostro giornale ha recentemente riportato ampie notizie sull'incontro tenutosi a Cervia sul «matrimonio impossibile» fra ecologia e economia. L'economia è certamente inconciliabile con l'ecologia fin tanto che si considera come ovvio che la prima debba essere «in sviluppo»; il concetto di crescita permanente è incompatibile con le leggi di funzionamento della Natura. Non potremo mai adeguare l'ecologia alle esigenze economiche come si insiste a voler fare, perché l'ecologia è molto più grande di noi: si tratta di leggi biologiche universali. Possiamo invece adeguare l'economia all'ecologia, dato che l'economia è un fatto umano controllabile. È indispensabile che il sistema economico sia compatibile con il funzionamento del complesso dei viventi. In pratica questo adeguamento richiede un sistema economico: — che abbandoni la mania del cosiddetto «sviluppo» e si mantenga in uno stato di equilibrio. Non è un'idea nuova: i pregi di una economia stazionaria sono già stati illustrati, ad esempio, da John Stuart Mill nel 1858; — che funzioni sui cicli chiusi, abbandonando i concetti di risorse e rifiuti, tipici dei cicli aperti, o non-cicli. Diversamente ci troveremo assai presto alla resa dei conti: le risorse si esauriranno e i rifiuti ci soffocheranno, in un mondo ormai pesantemente degradato. Oggi quella che viene chiamata «produzione» è in realtà una produzione di rifiuti. Del resto i concetti di «sviluppo», «risorse», «rifiuti» non sono universali, tanto è vero che sono nati solo nella civiltà occidentale circa due secoli orsono. Anche il concetto di progresso non è universale: come esempio, le culture umane che avevano come valore essenziale il raggiungimento della serenità mentale, e non l'accumulo di oggetti, avevano ben altri indici di progresso che non quelli attuali. In conclusione, non esistono le «esigenze dell'ecologia» perché dipendono esclusivamente dalla scala di valori di ogni modello culturale umano; mentre le «esigenze dell'ecologia» sono leggi fondamentali biologiche molto al di sopra di quelle che possono essere le smanie passeggerie della nostra specie. GUIDO CASALINO (Torino)

Oltre il danno, la beffa

Egredo direttore, mia madre, dipendente dello Stato, morì il primo gennaio 1983 ed io, venti giorni dopo, mi recai alla sede provinciale del Tesoro per riscuotere la sua 12^a e 13^a mensilità, che lei non aveva potuto incassare per l'imatura scomparsa. Da allora sono trascorsi 21 mesi e sono tornato spesso in quegli uffici, con notevole perdita di tempo; e sempre mi sono sentito rispondere che la pratica era lì pronta per essere evasa ma che doveva subire un ritardo vuoi per la malattia di un'impiegata vuoi per l'assenza di un'altra. Il bello è che nel 1983 ho fatto regolare denuncia fiscale con il modulo 740 anche per quella cifra, di circa un milione, finora non percepita. Così, oltre il danno, la beffa. CRISTIANO RINOLDI (Milano)

Perché «a porte chiuse» i processi tributari?

Caro direttore, Le Commissioni tributarie, alle quali spetta dirimere le controversie tra contribuenti (o evasori fiscali) e Amministrazione finanziaria, in assenza di una norma che stabilisca espressamente la pubblicità dell'udienza, tengono udienze «a porte chiuse», cioè senza la presenza del pubblico. Al bello è che nel 1983 ho fatto regolare denuncia fiscale con il modulo 740 anche per quella cifra, di circa un milione, finora non percepita. Così, oltre il danno, la beffa. CRISTIANO RINOLDI (Milano)

INCHIESTA / Pechino rivoluziona i costumi, a partire dalla moda



I cinesi in giacca e cravatta

Dal nostro corrispondente PECHINO — Il «Quotidiano dei contadini» insegna ai lettori come si indossa il «xi-fu», l'abito occidentale se è doppiopetto, i bottoni vanno allacciati tutti quanti, «i pantaloni si ha un'aria trasandata», della giacca a due bottoni, se ne allaccia solo uno, di quella a tre bottoni solo due l'ultimo in basso è «per finta». A dire il vero, non sapremmo dire al lettore se giacca e cravatta stanno sfondando anche in campagna, come parrebbe suggerire questo trafiletto. Ma ormai basta guardarsi intorno per accorgersi che in corso una grossa rivoluzione sul piano del «costume» in Cina, e non solo nel senso della foggia nel vestire. Già un paio d'anni fa gli «speaker» della televisione avevano cominciato ad alternare la giacchetta accollata «alla Mao» con la giacca e cravatta all'occidente. Poi hanno dato l'esempio i dirigenti più «giovani» Zhao Ziyang e Hu Yaobang, prima nei viaggi all'estero, poi anche nelle occasioni pubbliche nella capitale. Solo Deng Xiaoping non lo si è mai visto sinora discostarsi dal completo tradizionale. C'era stato un attimo d'esitazione l'anno scorso, nel pieno della campagna contro l'«inquinamento spirituale» e per diverse settimane alla televisione gli annunciatori erano tornati ai vecchi modelli. Su un giornale di Hong Kong avevamo letto che il segretario della zona economica speciale di Shenzhen aveva passato notti insonni sul dilemma di come vestirsi nell'occasione di una visita importante da Pechino. Poi la rivoluzione nella moda ha sfondato. Inquinamento spirituale — informa il «Quotidiano dell'economia» — quest'autunno vanno a ruba. Giusto un anno fa c'era capitato di assistere al primo «defilé» di moda nella capitale cinese. Nove stupende ragazze e cin-

que indossatori trucatissimi che, nel giro di settanta minuti, presentavano ad un pubblico tra il divertito e l'ecceitato 185 modelli «ultimò grido», da Palazzo Pitti appena un po' più castigato e austero. Roba per l'esportazione, avevamo pensato, troppo forte il contrasto tra quel che si vede in passerella e il modo in cui sono vestiti in platea. Ci eravamo sbagliati. Per le strade di Pechino quest'estate si sono viste cose anche più audaci. Si sono moltiplicate le sfilate. Stilisti e modelli cinesi sono andati a presentare le nuove collezioni anche a Tokyo e Hong Kong. Le bancarelle dei venditori «privati» offrono tutto quello — in fatto di colori, jeans e reggiseni imbottiti — che non si trova o è già esaurito nei grandi magazzini di Stato.

Il vestire all'occidentale è ormai propagandato in Tv e sui giornali. Gli stessi dirigenti più «giovani» danno l'esempio - Una «rottura» che ha significato politico

quello in cui il vestito viene indossato, al sistema rappresentato dal vestito come «immagine», a quello «retorico», del linguaggio con cui si parla del vestito. Proviamo ad applicare una variante alla «moda» cinese. Al livello del «reale», la Cina è un paese dove in molte province, prima dell'ultima guerra, la povertà imponeva che sino alla pubertà ragazzi e ragazze non avessero nemmeno un paio di braghe con cui coprirsi. E se, per i trentacinque anni della nuova Cina l'immagine dominante è stata quella del «caserme-

re, direttamente derivato dall'uniforme dell'esercito di Liberazione, era stato forse una necessità almeno quanto era una scelta e un simbolo di «egualitarismo». Novant'anni secondo un detto popolare — doveva durare un capo di abbigliamento: tre anni da nuovo, tre anni da scupato, tre anni con le toppe e i rammendati. Ora — ricordano i giornali — non c'è più bisogno di parlare di «un vestito per tutte le stagioni»: è arrivata l'ora di più vestiti per ogni stagione. Anche perché, insiste il «Quotidiano dell'economia», «altrimenti come si potrebbero sviluppare le capacità produttive dell'industria tessile e dell'abbigliamento? Un altro livello del «sistema della moda» cinese è quello simbolico-politico, che accompagna tutti i grandi cambiamenti. I manciù, nel XVII secolo, avevano imposto a tutti i cinesi di raparsi la testa sulla fronte e lasciar crescere il codino, come simbolo di asservimento alla nuova dinastia barbara, mentre i dominatori si distinguono, sul piano dell'abbigliamento, oltre che per gli elaborati costumi di corte, per il «ma gna», la corta giubba con sottana a due spacchi del cavalieri mancese. Agli inizi del nostro secolo, la rivoluzione antimonarchica aveva fatto tagliare i codini e Sun Yat Sen aveva introdotto la giubba e calzoncini di foggia militare che prendono il suo nome ed erroneamente poi sono stati dettati da rivoltella Mao.

I primi anni dopo la Liberazione avevano fatto sparire la lunga sottana degli intellettuali e dei proprietari terrieri. Nel 1956 c'era persino stata una sorta di antipassione di quei che avviene ora, con iniziative volte a variare e rendere più galeo lo stile dell'abbigliamento. Erano altri tempi e allora erano stati chiamati dei sartù... «L'ascensore-orientale» perché rinfrescassero lo stile di quelli cinesi. Comunque, era durata poco. Poi anche la rivoluzione culturale aveva avuto le sue «mode» dalla sessantottesca degli universitari «ribelli», al cappellino che Lin Biao non si toglieva mai, al meno fortunato tentativo di imporre un ritorno alle gonne plissettate di sapore «han» rispetto al «qipao» il cui, aderente e dal collo alto di origine manciù. Ha un valore chiaramente simbolico, di sottolineatura a livello di «linguaggio della moda», di una «rottura» politica, anche il «boom» della giacca all'occidentale. Qualche giornale lo dice esplicitamente: «Il successo del completo da uomo all'occidentale — abbiamo letto sul «Quotidiano dell'economia» — è strettamente legato alla simpatia nei confronti delle riforme: perché viene visto come un modo di rompere con lo stile grigio-verdastro della burocrazia vecchia maniera, in favore di una «managerialità» di nuovo tipo. Proprio per questo, forse, anche abbigliamento e stile di acconciatura sono diventati negli ultimi mesi argomenti di battaglia politica. Ad un certo punto, in coincidenza con l'esaurirsi della campagna contro l'«inquinamento spirituale», Hu Yaobang in persona aveva fatto un corteo imponente ai quadri del partito di cui gli altri si vestono o si acconciano» e di «non imporre un ritorno al passato della «foggia» dei vestiti che è appena cominciata a migliorare». «Liberandoci delle sottane — pare abbia detto — abbiamo liberato mani e piedi, con la giacca all'occidentale libereremo il collo». Intendendo forse che è anche un modo per liberare la testa da vecchie idee.

Siegmund Ginzberg NELLE FOTO: la prima sfilata di moda, lo scorso anno a Pechino

BOBO / di Sergio Staino

Giancarlo Fusco quand'era comunista

Caro direttore, ho letto il bellissimo necrologio per Giancarlo Fusco sull'Unità ed ho anche letto quanto altri hanno scritto di lui (la Cederna e Biagi su La Repubblica, ecc.) Ma nessuno, compresa l'Unità, ha ricordato che Giancarlo fu un iscritto al Pci negli anni successivi alla Liberazione, e precisamente alla sezione di Viareggio. Ricordo di avere girato, assieme, in lungo e in largo, l'intera provincia di Lucca, per conferenze e comizi del Pci. Non si rifiutava mai ed era il più efficace oratore che avessimo alla Federazione di Lucca. Dopo il «Premio Viareggio» assegnato alle «Lettere dal carcere» di Gramsci, ricordo ancora la bellissima conferenza che tenne al Supercinema di Viareggio. Un giorno scomparve. La provincia era troppo angusta per tutto ciò che gli urgeva dentro. Così come, per la sua innata vocazione di «irregolare», cominciò anche a sentirsi stretta la camicia dell'iscritto. Ma restò sempre un amico del Partito; un amico critico ovviamente, alle volte anche «cativo», ma amico. FRANCESCO MALFATTI (Lucca)

Le lucertole insegnano, il palazzo scolastico invece no

Caro direttore, in questi ultimi anni si parla molto di problemi energetici, anche a livello mondiale; e visto che l'uomo non è ancora riuscito a trovare una fonte di energia in grado di sostituire il petrolio, credo che valga proprio la pena di risparmiarlo. Vengo subito al dunque: è mai possibile che oggi si costruisca un palazzo scolastico con le finestre ad est e a ovest e cemento armato a nord e a sud (non avendo problemi di spazio né di orientamento)? Forse per far dispetto al sole? L'orario scolastico qui è dalle 8 alle 13 e a quell'ora anche i ragazzi sanno dov'è il sole: mi domando, a questo punto, se non è una contraddizione insegnare ai ragazzi, magari da parte di tecnici dell'ENEL, come risparmiare energia. Ricordiamoci che il petrolio ha parecchi milioni di anni e proviene dalla fossilizza-

Le lucertole insegnano, il palazzo scolastico invece no

zione di miliardi di tonnellate di sostanza organica imprigionata nella crosta terrestre. A questo ritmo di consumo invece se ne prevede la fine in meno di un secolo. Dunque la prima energia rinnovabile è e resta il sole. Le lucertole insegnano non hanno però insegnato niente al progettista. EMILIO DEGIOVANNI (Villa di Tirano - Sondrio)